

Edito

Chers amis, chers adhérents,

L'Egyptomania a gagné Paris, et l'exposition des Trésors Engloutis d'Egypte au Grand Palais accueille chaque jour des centaines de visiteurs. Mais quelles merveilles sont exposées, comment ont-elles voyagé ? Nous reviendront-elles ? Tels sont les secrets que vous révèle ce numéro du Scribe. Et comme c'est la mode, nous aussi l'Egypte nous intéresse, et nous vous proposons de la découvrir autrement sur de petites felouques très originales loin des trajectoires balisées, ou en snorkeling dans la Mer Rouge. Si d'aventure l'Egypte n'a plus rien à vous prouver, choisissez Oman et ses châteaux forts.

La vie de notre communauté est tout aussi riche et les reportages sur notre Gala du 8 février dernier et sur le carnaval des enfants illustrent l'enthousiasme qui émane de chacun d'entre nous pour vivre un peu comme chez soi, loin de chez soi.

Merci à tous d'avoir répondu si nombreux à nos invitations,

Bien amicalement,
Béatrice Cossutta

Le Scribe

azine de la section Egypte
Union des Français à l'Etranger
rue 9, Maadi, Le Caire
-mail : ufe_egypte@hotmail.com
éro gratuit mis à disposition de la
uté française (cf. détail p. 43)
ité de rédaction : Béatrice Cossutta,
Garin, Michèle Maréchal, Françoise
Barbara Duval
cités : Michèle Maréchal
ssion : New Almass Press

 Le bureau de l'UFE...	p.2
 L'UFE en bref...	p.5
<i>La permanence et le site, les avantages de l'UFE, les insertions publicitaires</i>	
 A vos agendas ...	p.6
 Activités ...	p.10
 Souvenirs... souvenirs...	p.12
<i>Le gala</i>	
 Avis à la communauté...	p.15
<i>Elections 2007 : vote par procuration, vacances, coordonnées consulat,</i>	
 Initiatives...	p.19
<i>L'école française d'Hurghada</i>	
 Carnet de voyage...	p.20
<i>Voyage à Oman</i>	
 Actu-people...	p.21
 Découvrir et comprendre l'Egypte...	p.22
<i>La Mer Rouge : les « gros » poissons</i>	
 Point Croix Rouge...	p.26
<i>Le snorkeling</i>	
 Souvenirs... souvenirs...	p.29
<i>Premier café « francophone » à Katameya</i>	
 Le Scribe écrit... il lit aussi...	p.29
 A mitonner...	p.30
<i>Cuisine méditerranéenne pour le printemps</i>	
 Souvenirs... souvenirs...	p.33
<i>Le carnaval des enfants</i>	
 Libre cours...	p.35
<i>La chronique d'une parisienne</i>	
 L'Egypte hors de ses frontières...	p.36
<i>Trésors engloutis d'Egypte</i>	
 Vie pratique...	p.39
<i>Les fruits en anglais et en arabe</i>	
 La main tendue...	p.40
<i>Bénéfices du bazar de Noël, Orphelinat a Maadi</i>	
 Remue-méninges...	p.43
 La tournée du facteur ...	p.43
 Besoin les uns des autres...	p.44



L'UFE EN BREF

1. La permanence et le site de l'UFE Egypte

Nous assurons des permanences à notre local situé **2, rue 9** (côté Lycée Français), au premier étage, **tous les mercredis matin de 9h00 à 12h00**. Ces permanences s'arrêtent pendant les congés scolaires du Lycée Français, c'est-à-dire que nous fermerons le mercredi 25 avril 2007.

Sur www.ufe-egypte.com vous trouvez des renseignements concernant la vie de notre représentation, mais aussi des informations plus générales sur la vie en Egypte : les informations ainsi que les petites annonces sont mises à jour régulièrement.

2. Les privilèges pour les adhérents UFE

Au service des adhérents, la carte d'adhésion UFE offre **des avantages et des remises auprès de fournisseurs et de prestataires de services sélectionnés en France et en cohérence avec notre statut de citoyens en « transit » en métropole :**

Tarifs et conditions préférentiels sur les déménagements, assistance Famille (conseils, par téléphone, pour la famille auprès de spécialistes en psychologie, éducation, scolarité, loisirs, social, droit familial), hôtellerie (tarifs et conditions préférentiels auprès de certains établissements et certaines enseignes), conseil Immobilier (renseignements, conseils ou consultation pour les membres propriétaires ou futurs propriétaires auprès de spécialistes de l'immobilier), tarifs et conditions préférentiels sur les locations de véhicules, réductions sur certains spectacles et dans certains restaurants, pour des séjours de vacances et auprès de certaines agences de voyage, envoi de médicaments en prioritaire, site Santé (qui propose aux personnes qui voyagent de disposer à l'étranger de leur suivi médical personnel en 8 langues différentes avec accès confidentiel), escompte forfaitaire dans les Grands Magasins.

Attention, pour être appliqués ces avantages doivent obéir aux procédures en vigueur.

La liste exhaustive et détaillée de ces privilèges est disponible sur le site www.ufe.asso.fr

3. Les annonces dans le Scribe

Les dates limite pour l'insertion d'une publicité ou d'une petite annonce dans nos prochains numéros sont :

10 avril 2007

pour le numéro de Mai - Juin 2007

10 juin 2007

pour le numéro de Juillet - Août 2007



A VOS AGENDAS

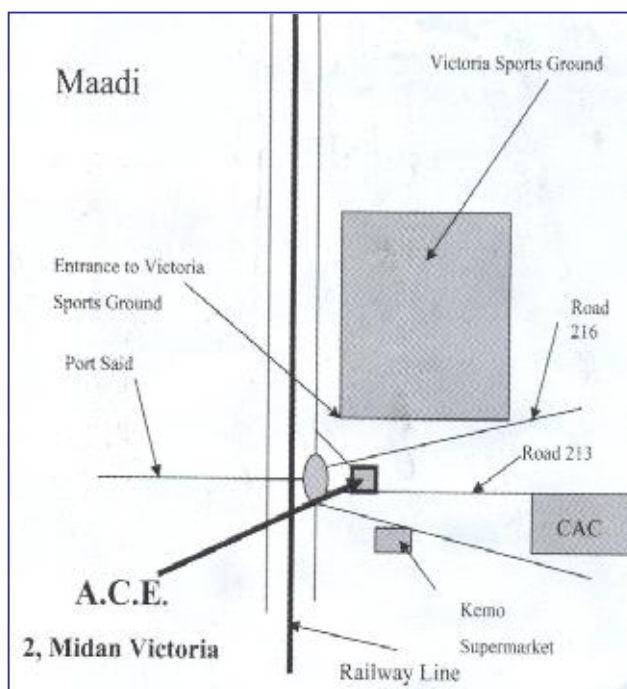
Cafés

Café de l'UFE le jeudi 8 mars 2007
à 10h, Ace Club, Midan Victoria, Maadi
« Café littéraire »

Café de l'UFE le jeudi 5 avril 2007
à 10h, Ace Club, Midan Victoria, Maadi
☎ **JOSETTE** 012 877 92 99
☎ **CORINNE** 012 542 97 93

Café Hélio le jeudi 22 mars 2007
39 rue Andalous - 9^{ème} étage - Héliopolis
☎ **MARIE ALAIN DUPAIN** 257 84 67

Café Hélio le mardi 17 avril 2007
8, rue Moharam Shawkki, 6^{ème} étage
☎ **MONIQUE GROSJEAN** 02 417 37 37



Cinéma

La Première Séance au CFCC

Dimanche 11 mars 2007

« *Le passager de l'été* », 2006

De Florence Moncorgé-Gabin,
avec Catherine Frot et Laura Smet

Dimanche 15 avril 2007

Dimanche 20 mai 2007

Programmation à préciser

☎ **ARMELLE** 012 102 35 60

☎ **EMMANUELLE** 012 312 28 06

La Séance des Enfants

à 17h à la Salle Polyvalente

du Lycée Français, entrée rue 14

Dates et programmation à préciser

☎ **CATHERINE** 010 052 24 83

Sorties ponctuelles

Visites guidées

Lundi 12 mars 2007

Dashour

Lundi 19 mars 2007

Les ateliers de Wissa Wassef

Lundi 26 mars 2007

Musée du Caire

Lundi 2 avril 2007

Quartier copte

Rendez-vous 8h30 au Lycée Français rue 12

Retour vers 12h30

40 LE la matinée pour les adhérents UFE

50 LE pour les non-adhérents UFE

Séances spéciales

Dates à confirmer

« *Customiser ses vêtements* »

« *Quelques mouvements de gym à la maison* »

☎ **ARMELLE** 012 102 35 60

☎ **EMMANUELLE** 012 312 28 06



A VOS AGENDAS

Opéra du Caire

Nous avons sélectionné quelques événements qui auront lieu à l'Opéra du Caire en mars et en avril. Le programme étant susceptible de modification, n'hésitez pas à consulter le site www.cairooperahouse.com pour avoir confirmation des programmes.

Mars

16	vendredi	Hall principal	Operatta "The Merry Widow" – Cairo Opera Company
17	samedi	Hall principal	Operatta "The Merry Widow"
18	dimanche	Hall principal	Operatta "The Merry Widow"
19	lundi	Hall principal	Operatta "The Merry Widow"
20	mardi	Hall principal	Operatta "The Merry Widow"
24	samedi	Hall principal	Cairo Symphony Orchestra
28	mercredi	Hall principal	"Zorba" Ballet - Cairo Opera Ballet Compony, Cairo Opera Orchestra
29	jeudi	Hall principal	"Zorba" Ballet - Cairo Opera Ballet Company

Avril

2	lundi	Hall principal	"Zorba" Ballet & El Leila Kebira - Cairo Opera Ballet Company
3	mardi	Hall principal	Gala Concert – Cairo Opera Orchestra - Conductor: Nader Abbassi
5	jeudi	Hall principal	"Zorba" Ballet Cairo Opera Ballet Company
6	vendredi	Hall principal	"Zorba" Ballet Cairo Opera Ballet Company
11	mercredi	Hall principal	"Bolshoi Teatro &The Nutcracker Ballet "
12	jeudi	Hall principal	"Bolshoi Teatro &The Nutcracker Ballet "
13	vendredi	Hall principal	"Bolshoi Teatro &The Nutcracker Ballet "
18	mercredi	Hall principal	Opera "Miramar" – Cairo Opera Company with Bibliotheca Alexandria Chamber Orchestra
19	jeudi	Hall principal	Opera "Miramar" – Cairo Opera Company with Bibliotheca Alexandria Chamber Orchestra
26	jeudi	Hall principal	"Carmen, Bolero, Tango" Ballets – Cairo Opera Ballet Company
27	vendredi	Hall principal	"Carmen, Bolero, Tango" Ballets
28	samedi	Hall principal	Cairo Symphony Orchestra

Vous pouvez également trouver tous les programmes proposés par le CFCC sur le site internet www.ambafrance-eg.org/cfcc

Adresse :

CFCC

Rue Madrasat Al Hucq Al Frinseya

Mounira, Le Caire

Tel : 791 58 00

Fax : 795 71 48



ACTIVITES

	« <i>Scrabble</i> » « <i>Pyramide</i> » « <i>Question pour un champion</i> »	Rejoignez l'un des groupes qui se réunissent régulièrement toutes les semaines pour jouer, se divertir et se cultiver.	MARIE JOSEPHIDES ☎ 519 63 10 ☎ 010 148 94 96
	Club « tarot »	Rejoignez le groupe qui se réunit 2 lundis soirs par mois à la Crêperie des Arts.	JACQUELINE VIVIEN ☎ 358 28 66
	Club de lecture	Venez partager vos livres et vos critiques une fois par mois.	REGINE HAMDAN ☎ 358 38 20
	Cours d'arabe	Apprendre le dialecte égyptien en cours particulier ou collectif.	OLA ☎ 010 164 27 11 MOHAMED HASSAN ☎ 010 392 69 49 RAFIK LACHIAN ☎ 010 336 00 94
	Initiation au secourisme	Apprendre les gestes qui sauvent. En fonction de la demande.	REGINE HAMDAN ☎ 358 38 20
	Atelier Cuisine	Cours dispensés chez les animatrices, places limitées ! <ul style="list-style-type: none"> • 22 mars Exotique • 12 avril Thème à confirmer 	ARMELE COIN ☎ 012 102 35 60
	Cours de cuisine du Chef <i>par Bruno Oustric, Chef du Sofitel Maadi</i>	Cours dans les cuisines de l'hôtel. Les cours commencent par un café d'accueil et se terminent par un cocktail. 8 personnes par cours, de 15h à 17h30. <ul style="list-style-type: none"> • 11 mars 2007 Amuse-bouche, verrines • 23 mars 2007 Soupe de poisson basquaise ou marseillaise 	LOIC MENDIL ☎ 010 1000 761
	Rugby	Entraînements hebdomadaires et rencontres pour les enfants et les adultes au Victory College, Maadi. Enfants : le mercredi à 18h30.	ANNETTE SIMPSON-KENT ☎ 012 395 07 96
	Cours d'anglais	Le mardi matin de 9h30 à 10h30 autour d'un traditionnel English Tea. 20 LE par an	ADELE ANTHAUME ☎ 010 400 40 87



SOUVENIRS... SOUVENIRS...

Un gala illuminé par ses Stars



Le Gala annuel de l'UFE s'est tenu dans le Grand Salon du Sofitel Maadi Towers and Casino le 8 février dernier. Le thème du cinéma a bien inspiré les invités, et chacun a rivalisé d'inventivité et de créativité pour nous plonger dans l'univers du 7ème art.



Nous avons rendez-vous ce soir là avec les étoiles...Tapis rouge et paparazzi, flash, il ne manquait plus que les marches pour s'y croire ! L'UFE a accueilli ce soir là quelques centaines de « personnalités ». Oui, qui l'eut cru ? Des acteurs « connus » se cachaient donc parmi nous...



Du cinéma français avec les Bronzés et Brice de Nice, du cinéma américain, avec Charlot et Maryline, et du cinéma britannique avec Quatre mariages et un enterrement, en passant par Bollywood, tous les styles et les époques étaient présents. Le meilleur fut sans conteste le talentueux Jean Mineur. Le temps d'une photo « pour de vrai », d'un cocktail et de canapés, le tout sous l'œil curieux du cameraman qui nous a permis de ne pas passer inaperçu, le repas a été servi. Surprenant, innocent selon l'art d'un cuisinier cinéphile talentueux.



A l'entracte, une remise de prix a permis de gâter et récompenser les plus chanceux – montres Swatch, appareils photo numérique, I-Pod, séjours en hôtel et billet d'avion pour l'Europe. Un beau palmarès 2007 digne du festival de Cannes !





Impromptues mais fort élégantes et toutes en voix, les Vamps sont passées animer notre entrée. Toutes nos félicitations aux deux actrices, qui méritent bien le prix d'interprétation féminine !



Nous remercions de leur présence Son Excellence l'Ambassadeur de France en République Arabe d'Egypte, monsieur Philippe Coste, ainsi que monsieur Philippe Martin Consul Adjoint et nos représentants à l'Assemblée des Français de l'Etranger madame Renee Blandin et monsieur Henri Jungblut.

Enfin, l'UFE tient à adresser ses sincères remerciements au Sofitel Maadi qui a fait une prestation remarquable et a ainsi contribué à la réussite de cette soirée, ainsi qu'à ses partenaires aussi fidèles que généreux : Air France, Accor, NSGB, Arkema, Alcatel-Lucent, NSGB Life Insurance, Total, BNP, Mamdouh El Assiouty, Etapes Nouvelles Marmara, et Nestlé.



AVIS A LA COMMUNAUTE

1. Calendrier des vacances scolaires

Le dimanche 8 avril est férié en raison de la Pâque catholique, et le lundi 9 avril est férié en raison de Sharm el-Nessim. Pour les vacances de printemps, les cours s'arrêtent le jeudi 19 avril 2007 au soir, et reprennent le mercredi 2 mai 2007 au matin.

2. Nouvelle coordonnées du Consulat

Les sites internet consulfrance et alexfrance n'existent plus et sont désormais remplacés par un site commun : <http://www.ambafrance-eg.org>

Vous pourrez maintenant joindre le Consulat aux coordonnées suivantes :
Tél. : 394 71 50 – Fax : 394 71 60 – Fax (visas) : 393 71 65

3. Immatriculation consulaire

Afin de faciliter les modalités d'inscription consulaire vous avez la possibilité de pré-remplir les documents demandés avant de vous rendre au Consulat. Pour cela, vous pouvez adresser un mail à Christophe.VILLECROIX@diplomatie.gouv.fr qui vous enverra par retour les formulaires et la liste des pièces justificatives à fournir. Ainsi le temps d'attente au Consulat sera moins long.

4. Elections 2007 : Vote par procuration

L'élection du **Président de la République** aura lieu les 22 avril et 6 mai 2007. Les **élections législatives** les 10 et 17 juin 2007. A l'un ou l'autre de ces scrutins, un électeur (mandant) peut se faire représenter par un autre électeur de son choix (mandataire) auquel il a donné pouvoir de voter en son nom au moyen d'une **procuration**.

Vous pouvez établir une procuration soit pour voter, **à l'étranger**, pour l'élection du Président de la République, soit pour voter, **en France**, pour l'élection du Président de la République et les élections législatives. Pour son établissement, l'électeur résident ou de passage en Egypte s'adresse au consulat de France, soit au **Caire**, soit à **Alexandrie**. Les conditions à remplir sont les suivantes :

Le **mandant** doit :

- justifier de son identité (carte nationale d'identité, passeport français ou tout autre document officiel d'identification délivré par une administration française) ;
- se déplacer (seule la présence du mandant est nécessaire) ;
- être inscrit sur une liste électorale consulaire ;
- s'il s'agit de voter à l'étranger, attester simplement sur l'honneur être dans l'impossibilité de se rendre au bureau de vote le jour du scrutin sans qu'il soit besoin de fournir une justification.

- s'il s'agit de voter en France, attester sur l'honneur :

- soit qu'en raison d'obligations professionnelles, d'un handicap, pour raison de santé ou de l'assistance apportée à une personne malade ou infirme, il lui est impossible d'être présent dans sa commune d'inscription le jour du scrutin ;

- soit qu'en raison d'obligations de formation, de vacances ou en raison d'une résidence dans une autre commune, il lui est impossible d'être présent dans sa commune d'inscription le jour du scrutin.

Le **mandataire** doit :

- jouir de ses droits électoraux ;

- être inscrit sur la même liste électorale, c'est-à-dire celle qui est tenue par la même commune ou le même poste consulaire ;

- ne pas disposer de plus de deux procurations, dont une seule établie en France (soit une procuration établie à l'étranger et une autre établie en France, soit deux procurations établies à l'étranger).

La procuration a une **durée** variable, au choix du mandant :

- un seul scrutin (pour les deux tours de la prochaine élection du Président de la République, sauf indication contraire) ;

- une année à compter de sa date d'établissement ;

- une durée maximale de trois ans à condition que la procuration soit établie par l'autorité consulaire de votre lieu de résidence, c'est-à-dire par le poste consulaire qui tient la liste électorale consulaire sur laquelle vous êtes inscrit.

Remarques importantes

1 – L'élection du Président de la République et les élections législatives se déroulant la même année, il est recommandé de choisir une durée d'un **an ou trois ans** afin d'éviter d'avoir à recommencer la procédure, sachant que vous pouvez :

- à tout moment résilier la procuration que vous avez établie ;

- voter personnellement si vous vous présentez au bureau de vote avant votre mandataire.

2 – Le délai de transmission des procurations destinées à des communes en France ou à d'autres centres de vote consulaires dépend de l'acheminement du courrier diplomatique. Afin d'éviter tout risque de retard dans sa réception, il est vivement conseillé d'établir toute procuration **avant le 1^{er} avril 2007**.

3 – Toute information relative à l'organisation et la participation aux scrutins de l'année 2007 est accessible sur les sites www.diplomatie.gouv.fr et www.ambafrance-eg.org



L'École Française d'Hurghada

Une école française à Hurghada ? Oui, c'est possible... car depuis 2004, quelques mamans en panne d'établissement international pour scolariser leurs jeunes enfants se sont mobilisées pour donner jour à l'école dont elles avaient besoin (il y a bien une école britannique à El Gouna, mais cela représente plus d'1 heure de transport quotidien pour les enfants, même les plus petits).

*De gauche à droite : Sylvie SURINA,
Christine VERELST, Bouchra CHERKAOUI,
Hélène KALAMIAN, Marianne CARLIER*



La communauté française d'Hurghada est essentiellement constituée de familles établies pour une longue durée, entrepreneurs ou salariés du tourisme – plongée, hôtellerie. En février 2004, le projet de l'école prend forme avec 8 enfants de tous niveaux (primaire et collège), mais dès la rentrée de septembre 2004 l'école compte déjà 25 élèves !

Une association loi 1901 est alors constituée ; l'école a le statut d'école d'ambassade, totalement privée, conventionnée par le CNED ; la demande d'homologation par l'Education Nationale est prévue pour l'année prochaine. Mais déjà les programmes suivent les directives nationales, et l'enseignement est dispensé par des personnes francophones : des françaises habitant à Hurghada, ainsi que des retraités (parfois des bénévoles de l'association Agir) qui viennent passer une année scolaire auprès des enfants en échange du transport, de l'hébergement et de la nourriture. Un professeur d'anglais et un professeur d'arabe viennent compléter le corps enseignant, car l'école a également vocation à transmettre, outre les programmes et les méthodes français, un enseignement trilingue français – anglais – arabe à tous les élèves. Ce recrutement a permis de maintenir des frais de scolarité très serrés, accessibles aux familles, en l'absence de toute autre subvention extérieure, publique ou privée. Seul le Sofitel Hurghada (Groupe ACCOR) a donné un coup de pouce à l'école en sponsorisant leur communication.

Actuellement, l'école loue d'anciens bureaux qu'elle a transformés de son mieux en locaux pédagogiques pour les enfants. Le gouverneur a attribué un terrain à l'association, mais la construction des locaux pour devenir propriétaire nécessitera une levée de fonds supplémentaire de 300 000 EUR.

A la rentrée prochaine, il y aura 65 à 70 élèves... car l'école a fait ses preuves ! Le recrutement des élèves s'est élargi à d'autres communautés : des enfants égyptiens, des enfants d'autres nationalités européennes, souvent issus de familles mixtes établies à Hurghada ; les familles françaises représentent un quart des familles. Les enfants dont le français n'est pas la langue maternelle sont désormais acceptés uniquement dans les petites classes, afin qu'ils maîtrisent suffisamment notre langue pour suivre toute la scolarité. Un grand œuvre pour la francophonie et le rayonnement culturel de la France...



Ecole Française d'Hurghada
Annexe de l'hôtel Marriott, Hurghada
012 24 67 395 – www.efhurghada.com – info@efhurghada.com





CARNET DE VOYAGE

Oman

Oman... un nom de pays à faire ouvrir un atlas, parce que ça fait rêver, mais on ne sait pas très bien où ça se trouve...

Oman est situé à la sortie du Golfe Persique, avec une façade côté Golfe, et une autre côté Océan Indien. Sur le plan constitutionnel, c'est un sultanat : on continue à rêver... une fois sur place, on comprend qu'on est bien dans le pays des Mille et Une Nuits !

Situé à 3 heures de vol du Caire, desservi par Egypt Air et Oman Airlines, Oman est une destination dépayssante et facile pour les résidents en Egypte. Oman est un pays qui s'est récemment ouvert au tourisme ; de fait, l'hôtellerie y est plutôt haut-de-gamme. Les sites naturels en constituent le principal intérêt : le désert, la mer, les wadis et les oasis, les tortues, les dauphins... et quelques circuits en ville à Mascat (palais et mosquée du Sultan, souq, musée d'histoire naturelle notamment).

Sur le plan pratique : il est possible de partir en indépendant à Oman une fois le circuit déterminé (les routes sont carrossables, les directions indiquées, la sécurité des personnes assurée). Les visas sont disponibles à l'aéroport ; on peut aussi y changer de l'argent, les livres égyptiennes sont acceptées. Attention à la saison, il fait chaud une grande partie de l'année...

Ci-après un circuit assez large à travers le pays, pour des vacances familiales :

Jour 1 – atterrissage à Mascat, et installation en hôtel face à la plage.

Jour 2 – visite de Mascat.

Jour 3 – trajet jusqu'à Nizwa en traversant palmeraies, djebels et villages (4x4 obligatoire).

Jour 4 – autour de Nizwa, villages de bédouins, vieux forts, jardins. Entre Nizwa et Sur, il est possible de passer une nuit dans le désert ; une expérience à la fois comparable à celle du désert égyptien, mais aussi très différente.

Jour 5 – vers Sur, par Sinauw puis jusqu'aux Wahiba Sands (désert) où l'on peut rencontrer des femmes masquées... passage au Wadi Bani Khalid pour se baigner dans l'oasis, puis route jusqu'à Ras en Jinz où nichent les tortues ; il faut passer la nuit pour suivre la naissance des petits : bon courage !

Jour 6 – plage... puis retour vers Mascat avec arrêt au Wadi Shab puis à Fins où les plages sont magnifiques. Route un peu longue mais paysages superbes !

Jour 7 – Non loin de Mascat, très belle route jusqu'à la plage de As Sifah. Autres suggestions : du côté de l'hôtel mythique Al Bustan ou au Shangri La Resort à Barr al Jissah.

Jour 8 – Retour au Caire...

Agences : celles-ci ont organisé des séjours pour des Français résidant au Caire :

Ranwa Abdelnabi, EGYPT PANORAMA TOURS, 4 Road 79, Maadi, Cairo, Egypt
ept@link.net Tels. +20-2-359-0200 (4 lines), 358-5880, 359-1301 ; www.eptours.com

Sherine Nabil, MIRAGE TOURS, 5/10 Road 216, Maadi, Cairo, Egypt

sherine@miragetours-egypt.com 012 227 02 62 www.miragetours-egypt.com

Guides : le *Petit Futé* et *Birdwatching in Oman*

**Véronique Salomon
Charlotte Garin**



Découvrir et comprendre l'Egypte

La Mer Rouge (4^e partie) : Les « gros » poissons

Suite de la présentation des habitants des récifs de Mer Rouge... mais cette fois, place à des espèces plus grosses, voire un peu plus dangereuses. Des espèces que les plongeurs assoiffés de frissons et d'émotions fortes espèrent rencontrer quand ils viennent en Egypte. Entre nous, aucun poisson n'est réellement dangereux pour l'homme à la condition de ne pas le déranger, de ne pas l'agresser car, s'il n'attaque pas l'homme de lui-même, il saura se défendre ! Voici une sélection de quelques poissons plutôt impressionnants...

Le mérou (*Serranidé*) n'a rien de dangereux mais lorsque votre route croise celle d'un spécimen de près d'un mètre, il y a de quoi frémir ! Il existe même une espèce de **mérou géant** long de près de 2m50 et pesant jusqu'à 300 kg, mais elle est très rare. Le mérou est un prédateur redoutable avec ses dents acérées ; il se nourrit de petits poissons et crustacés. Il peut vivre très longtemps... lorsque le pêcheur ne l'attrape pas pour garnir nos assiettes gourmandes ! C'est un solitaire qui s'éloigne peu de son territoire. Il existe plusieurs couleurs et plusieurs formes ; ci-contre un **mérou corallien** endémique de la Mer Rouge. Ici aussi survient une inversion sexuelle : la femelle devient mâle après quelques années. Il existe aussi des espèces hermaphrodites, à la fois mâles et femelles.



Avec **le baliste Titan** à droite (famille des *Balistidés* qui compte 40 espèces), finis les gentils petits poissons ! Long de 75 cm et doté d'une sacrée dentition, le baliste défend vigoureusement ses œufs en période de ponte, et alors gare au plongeur qui s'en approche d'un peu trop près... certains y ont laissé des bouts de palmes ! Le baliste se nourrit de corail et de petits invertébrés qu'il débusque en soufflant dans le sable. Il a aussi un drôle de mécanisme de défense, une épine dorsale verticale érectile : face à un ennemi ou la nuit, il se réfugie dans un creux du récif et déclenche l'érection de cette épine, ce qui lui permet de rester coincé dans son trou et de ne pouvoir être emporté par un prédateur.



Une autre rencontre plutôt inquiétante, celle du **barracuda**, ce long poisson argenté rayé de noir de la famille des *Sphyrénidés*. Sa mâchoire dotée de dents bien visibles et bien acérées n'inspire en effet pas toujours confiance. Il mesure entre 1m30 et 1m70 et évolue entre 10 et 90m de profondeur. C'est un prédateur vorace qui se nourrit de petits poissons. Le jour, il arrive de le voir en banc serré attendant le crépuscule pour partir chasser. A l'âge adulte, le barracuda quitte le banc pour partir vivre en solitaire.

Et voici le chouchou des plongeurs, **le poisson Napoléon** qui doit son nom à la bosse frontale en forme du chapeau du célèbre empereur. Ce mastodonte peut peser jusqu'à 200 kg et mesurer 2m30. Il fait partie de la famille des Labres qui compte environ 500 espèces, des plus petites mesurant quelques cm aux géants de 2m. Sa mâchoire articulée lui permet d'avancer démesurément les lèvres pour englober son repas. C'est un poisson calme et prudent, pas facile à approcher. Il se fait d'ailleurs de plus en plus rare. Depuis que les Asiatiques ont trouvé à ses lèvres épaisses des vertus aphrodisiaques, le Napoléon fait l'objet d'une pêche intensive et cruelle. En Chine, sa chair est vendue à prix d'or et on continue toujours d'en servir aux repas de noces...





La murène est fréquente en Mer Rouge et reconnaissable à sa forme allongée telle un serpent, parfois jusqu'à 3m de long. En dépit de la crainte qu'elle inspire, la murène est un poisson timide qui passe son temps caché dans les cavités des récifs et qui n'attaque pas l'homme. Si vous vous approchez de sa gueule (toujours ouverte), vous constaterez la présence de nombreuses petites dents aiguës que des **labres nettoyeurs** viennent nettoyer. Il est toujours étonnant d'ailleurs de voir cet échange de bons procédés (le labre nettoyeur débarrasse son client des parasites, déchets, restes de repas et s'en nourrit au passage) sans que le gros essaie de manger le petit !

Contrairement à la légende, la Mer Rouge n'est pas infestée de **requins** ! Il est même rare d'en rencontrer lors de baignades le long des côtes ; c'est en pleine mer que l'on en rencontre le plus souvent. Certains prétendent que leur nombre diminue d'année en année. Les requins sont en effet victimes d'une pêche de plus en plus importante. Dans certaines régions, ils sont pêchés en masse et revendus dans les pays asiatiques où ils sont prisés pour les vertus soit disant aphrodisiaques de leurs ailerons... Cela dit, il reste encore des requins en Mer Rouge ; de nombreuses espèces s'y côtoient. Citons, parmi les plus fréquents, le **requin à pointes blanches** (2m de long), le **requin gris** (1m80/2m30), le **requin marteau** (4m20), le **requin soyeux** (3m30) et le **requin océanique (Longimanus)** chouchou des plongeurs, etc. Ces espèces ne sont pas dangereuses pour l'homme... à la condition de ne pas les agresser bien sûr ! Ce sont finalement des poissons tranquilles, plutôt timides et difficiles à approcher. On les voit généralement entourés de leurs petits **poissons pilotes**, qui voyagent avec eux, leur font la toilette et, en se plaçant de vant eux, masquent la forme du requin qui peut passer ainsi incognito... Malin !



Comme le requin, **la raie pastenague à tâches bleues** est un poisson cartilagineux c'est-à-dire que son squelette n'est pas constitué d'os contrairement aux autres poissons vus jusqu'à présent. Il existe plusieurs espèces de raies en Mer Rouge, mais celle-ci est très fréquente et si jolie avec sa robe jaune vert à pois bleu vif. Chez la raie, pas de nageoires mais des ailes... et il faut la voir évoluer en pleine eau, un spectacle très poétique ! Elle repose le plus souvent sur le sable en attendant qu'une proie passe. Son système sensoriel très sophistiqué lui permet de capter le moindre champ électrique émanant des organismes vivants.

Difficile de parler de tous les poissons vivant en Mer Rouge, ils sont si nombreux ! Mais, je ne peux pas vous quitter sans citer 2 stars de la Mer Rouge, dont la rencontre très recherchée n'est hélas plus si fréquente, mais quel émerveillement quand elle se produit : **la tortue**,



reptile de 120 kg environ dont le seul ennemi, outre l'homme, est le requin ; et **le dauphin**, mammifère sociable, intelligent et très attachant dont les sauts autour du bateau et les danses aquatiques vous enchanteront. Ces rencontres magiques, je vous les souhaite !...



Veronique



A lire dans le prochain numéro : « Où aller en Mer Rouge ? »

BIBLIOGRAPHIE : « La Mer Rouge et l'Océan Indien » (Steven WEINBERG, éd. Nathan) - « La Mer Rouge » (Andrea GHISOTTI, éd. Bonechi) - « Mer Rouge, guide du récif corallien » (H. DEBELIUS, éd. Ulmer)
PHOTOS : Stéphane ADAM, Eric DENEVE, Frederic Lombard.



POINT CROIX-ROUGE

Snorkeling ce week-end ???

La mer Rouge est merveilleuse et depuis des années de nombreux plongeurs se déplacent du monde entier pour la découvrir. C'est un terrain de jeux parfaitement adapté à l'apprentissage de la plongée en scaphandre et à la pratique du snorkeling (promenade à la surface de l'eau le long des récifs).

L'équipement :

Une paire de palmes, un masque, un tuba et vous êtes équipés pour partir à la découverte des « Secrets de la Mer Rouge ». C'est facile, amusant, sans limite d'âge et peut se pratiquer presque partout.

Vous pouvez compléter votre équipement de base avec un appareil photo étanche - l'eau est claire et les poissons peu farouches... Un livre ou une plaquette immergeable vous permettront d'identifier la faune et la flore. Une combinaison (type schorty) peut être nécessaire- l'eau est « bonne » (19°C l'hiver, 28°C l'été) mais nous nous refroidissons 20 fois plus vite dans l'eau... N'oubliez pas non plus de vous protéger du soleil, surtout dans l'eau (crème solaire ou mieux un T-shirt).

Prudence...

Le snorkeling est une activité sans danger, à conditions de respecter quelques règles de prudence :

- ✓ **Ne jamais partir seul et si possible, prévenir quelqu'un à terre.**
- ✓ **Choisir une zone abritée (vagues, courants) et qui permette une mise à l'eau facile.**
- ✓ **S'alimenter correctement pour faire le plein d'énergie et s'hydrater.**
- ✓ **Préservez la faune et la flore en gardant vos distances et en ne touchant à rien.**
Vous ne risquez rien mais il existe des espèces de poissons et de coraux qui possèdent des moyens de défense désagréables voir dangereux pour « l'agresseur » (corail de feux, poisson-pilote, cône textile...). On ne touche que des yeux et l'on ne rapporte que des photos !
- ✓ **L'apnée est responsable de nombreux accidents tous les ans. Alors pour limiter les risques, il faut pratiquer avec « modération », jamais seul et de préférence dans le cadre d'une structure adaptée.**
- ✓ **N'hésitez pas à vous renseigner auprès des « locaux » ou des professionnels du coin.**
- ✓ **Dans la plupart des centres de plongée de Mer Rouge, les snorkelers sont les bienvenus. C'est l'occasion de profiter d'un « guide » qui pourra vous orienter sur le choix du matériel, vous donner des conseils techniques, et vous informer sur la faune et la flore.**

En résumé :

Profitez de cette occasion pour admirer une autre richesse de l'Egypte et qui sait, cela vous donnera sans doute envie de pratiquer la plongées en scaphandre...une autre aventure.





SOUVENIRS... SOUVENIRS...

Premier Café « francophone » à Katameya...

Enfin, après des semaines, voire des mois d'hésitations et un report... nous nous sommes retrouvées par un beau dimanche ensoleillé d'hiver, et nous étions nombreuses ! Oui, à Katameya City, il y a maintenant une douzaine de familles francophones... quelques copines de Maadi sont même « montées » nous soutenir et prouver l'existence de la French Connexion !!

Chacune s'est présentée, et nous avons ainsi pu faire la connaissance des nouvelles arrivantes, et leur proposer les différentes activités des associations. Nous avons aussi échangé quelques bons tuyaux pour organiser et optimiser le quotidien autour d'une galette (car l'Epiphanie n'était pas bien loin) et d'un petit café. Il fallait quand même se réchauffer, car l'hiver est vivifiant à Katameya !

Nous espérons renouveler cette expérience au printemps.

A très bientôt,

Véronique Salomon



LE SCRIBE ECRIT... IL LIT AUSSI

Crise d'adolescence

Dans Julien Parme, Florian Zeller retrace avec humour et simplicité le quotidien d'un jeune garçon de 14 ans qui savoure ses premiers moments de liberté. Il entretient des rapports conflictuels avec sa mère, son beau père et la fille de celui-ci. Alors que sa mère lui interdit de se rendre à la soirée de Mathilde dont il est amoureux, Julien fugue. Une nuit de liberté et de découvertes s'offre alors à lui. Il erre dans les rues de Paris, y fait de nombreuses rencontres tout en se questionnant sur son passé et sur son avenir (il rêve de devenir écrivain).

Julien Parme- Florian Zeller- Flammarion - 2006



ACTU-PEOPLE



Je suis né sur les bords du Nil tel Moïse,
Le jour où les Rois Mages sont venus rendre hommage à Jésus,
Une semaine exactement avant la nouvelle année de Mahomet,
J'ai bien mérité mon prénom originel : Adam (né le 6 janvier 2007).
Mes parents, Laurence et Yassine Zaied, sont fiers et heureux !

Adam



Charlie, 3,450 kg pour 49 cm, nous a fait son premier coucou le 8 janvier 2007 à 12h27 et il nous amuse depuis !!! Ses frères, Hugo et Arthur Sauer, en sont très fiers !

Charlie

Arthur, Hugo et Charlie





En Egypte, l'été commence dès le printemps... Bon appétit !

Crème de courgettes en cappuccino

Pour 6 personnes : 50g de pommes de terre ; 500g de courgettes ; ½ litre de bouillon de poule ; ½ litre de bouillon de légumes ; 20g de beurre ; 25 cl de crème liquide ; sel et poivre du moulin.

Coupez les pommes de terre et les courgettes. Faites-les revenir dans le beurre sans coloration. Ajoutez les bouillons de poule et de légumes. Laissez cuire environ 20 minutes. Ajoutez la crème et mixez. Assaisonnez de sel et poivre. Passez au chinois et servez très chaud.

Salade fraîcheur en vinaigrette fenouillée

Pour 6 personnes : 300g de fèves primeurs décortiquées (également disponibles surgelées), 1 bulbe de fenouil, 4 petites courgettes.

Pour la vinaigrette : 25 cl d'huile d'olive, 1 cuillère à soupe de pastis, 1 cuillère à soupe de moutarde, brins de fenouil ou d'aneth, sel et poivre.

Faites blanchir 5 minutes les fèves à l'eau bouillante salée et retirez leur peau. Coupez le bulbe de fenouil en petits morceaux. Réservez les brins verts pour la vinaigrette. Pelez les courgettes et coupez-les en fines rondelles. Faites-les blanchir 5 minutes à l'eau bouillante salée. Réservez.

Dans un bol, versez l'huile d'olive, le pastis, la moutarde et mélangez avec les brins de fenouil ou d'aneth hachés menu. Salez et poivrez.

Dans un saladier, mettez les légumes et assaisonnez avec la vinaigrette fenouillée. Mélangez le tout. Servez très frais.

Brochettes de Bouchra et leur confiture de tomates

Pour 4 personnes : 500g de filet de poulet, 1 gros oignon, persil, 2 cuillérées à café de graines de coriandre, 2 cuillérées à café de cannelle, 2 cuillérées à café de cumin en poudre, piment, 1 kg de tomates très rouges, huile d'olive, sel et poivre, 3 cuillérées à soupe de cassonade, des piques à brochettes.

Brochettes : Coupez le poulet. Mélangez avec l'oignon et le persil hachés, 1 cuillère à café de chaque épice et un peu d'huile. Laissez mariner 15 minutes. Embrochez. Faites cuire 10 minutes au four.

Confiture de tomates : Coupez les tomates, mélangez-les avec un peu d'huile d'olive et une cuillère à café de coriandre, une de cannelle et une de cumin, le persil ciselé, le sel et le poivre. Versez le tout dans une casserole. Faites cuire 20 minutes à feu doux. Ajoutez la cassonade. Mélangez et faites cuire encore 4 minutes. Servez avec les brochettes.



SOUVENIRS... SOUVENIRS...

Le Carnaval des enfants



Le jeudi qui a précédé les vacances et Mardi-Gras, il y avait des enfants partout, partout dans le jardin d'Antonella ! Il y avait les châteaux gonflables, au succès jamais démenti, avec leur collection de chaussures vite abandonnées à l'entrée, il y avait des barbabapas, du pop corn, des jeux, des maquilleurs, et des beignets qui ont régalé les parents comme les enfants.



Les enfants... ou plus exactement des indiens peaux-rouges pacifistes ; des super-héros comme Spiderman, Batman ou M. Indestructible ; des agents de police – certains en tenue d'hiver, d'autres en tenue d'été car le temps était encore incertain ; des arlequins et des clowns – tous plus joyeux les uns que les autres ; des princesses et des fées – de bonnes fées, sans aucun doute ; des chinoises avec leurs belles robes de soie chatoyante ; des danseuses orientales très séduisantes et déjà talentueuses ; des rois, des mousquetaires, des pirates et des chevaliers sans peur et ni reproche ; Robin des Bois, Blanche-Neige, Maya l'Abeille, Minnie Mouse, la Petite Sirène ; des bébés, de vrais



bébés, voire de tout petits bébés comme Brunehilde, sans conteste la benjamine de cette journée, et des baby-sitters en herbe pour s'en occuper... et enfin d'autres costumes plus étonnants comme une sirène, un dragon ou Napoléon Bonaparte (quoique, en Egypte, cela n'est pas tout à fait



incongru !)



Armelle l'animatrice a illuminé l'assemblée dans son costume de bonbon, et Emmanuelle l'organisatrice... tout le monde a eu du mal à la reconnaître en cow-girl aux cheveux de jais !!!



Toute l'équipe remercie Antonella pour son généreux accueil dans son jardin !





La chronique d'une parisienne devenue cairote

Les soldes au Caire

Cette année je n'ai pas reçu de cartons pour les pré-soldes de *Paul & Joe*, *Un Après-Midi de Chien*, *A. P. C.* ni *Vanessa Bruno*. Je n'ai pas récupéré par la copine du cousin d'une copine une entrée à la vente de presse de *Kenzo*. Je n'ai pas eu le mailing du *Printemps* me disant quel jour j'avais droit à une réduc supplémentaire grâce à ma carte magique. Je n'ai pas reçu le courrier du *Bon Marché* me promettant un macaron au *Délicabar* pendant les nocturnes. Par contre j'ai reçu des milliards de mails de la *Fnac*, de *Rushcollection*, de la *Redoute* et autres VPCistes spécialisés en linge de maison, poêles à bois, articles de jardinage ou encore meubles pour enfants. Trop sympa. Entre le fait que je n'ai pas de chez-moi en France, que mon chez-moi ici est temporaire, qu'il y a des douanes entre là-bas et ici, et que ce sont les articles d'hiver qui sont soldés... je vais faire des économies !!!

En revanche j'ai été inondée pendant des semaines de messages sur mon téléphone égyptien, en provenance de tas de magasins différents, dont j'ignore pour la plupart l'enseigne, la localisation et même le créneau stylistique. J'ai dû laisser traîner mon numéro de téléphone dans une boutique un jour, et depuis il s'est répandu à la vitesse de la lumière dans tout le Caire sans que je m'en doute. Un matin je me suis dit que j'allais voir ce qu'il y avait derrière ces messages de réclame des années 60... et j'ai découvert de petites boutiques assez intéressantes, parfois insolites. Et en regardant l'étiquette de plus près, j'ai vu que tout était généralement proposé à moitié prix. Même les articles de luxe. Du coup je n'ai pas du tout fait d'économies. Et j'ai pris quelques pulls parce que, mine de rien, ici, l'hiver, ça gèle. Heureusement, le printemps est là - vivement les soldes de juillet à Paris !



L'EGYPTE HORS DE SES FRONTIERES

Trésors engloutis d'Egypte

Jusqu'au 16 Mars, se tient au Grand Palais une exposition présentant 10 ans de fouilles en baie d'Aboukir.

Débutées en 1992, ces fouilles sous-marines, dirigées par le plongeur français Franck GODDIO, ont mis à jour les richesses de villes aujourd'hui disparues.

Qu'étaient devenues Héracléion, Thônis et Ménouthis, dont parlaient les stèles et les parchemins ?

Dès 1929, l'archéologue Georges DARESSY émet l'hypothèse qu'elles auraient été englouties et soient maintenant en pleine mer. Hypothèse confirmée dans les années 30. Mais comment ces « Atlantides » ont-elles été ensevelies par les eaux ? A cela, trois raisons majeures :

- l'enfoncement des sols (1,5m en 15 siècles) et la montée des eaux (1,5m en 15 siècles), ce qui donne une amplitude de 3 mètres !
- des séismes aux VIIème et VIIIème siècles.
- la liquéfaction des sols argileux, suite aux raz-de-marée, crues catastrophiques du Nil, ou surpoids des constructions humaines.

Restait à retrouver ces villes antiques, mais également à les identifier. Et là, les plongeurs firent des merveilles :

- ils localisèrent la ville de Canope-est et le Sérapéum. Franck GODDIO raconte : « Une surprise nous attendait sous 2 mètres de sable : un mur d'enceinte, long de 103 mètres, celui du plus grand temple jamais trouvé en baie d'Aboukir. Nous avons mis 4 ans à le dégager, pierre par pierre. L'égyptologue Jean YOYOTTE pense que ce qui avait été baptisé Canope, à terre, ne constitue que la nécropole de cette ville, et que nous, nous étions au cœur du grand sanctuaire de Sérapis. Un site majeur, à peine touché. »

- ils levèrent le doute sur les hypothétiques cités de Thônis et d'Héracléion. Déjà en 1952, Jean YOYOTTE avançait qu'elles ne seraient qu'une seule et même ville, sous ses appellations égyptienne et grecque. Conjecture confirmée par la mise à jour d'une stèle de granit noir du IVème siècle avant J-C, le certifiant. La cité est maintenant à 7km de la côte !

- ils déterminèrent le tracé du long canal reliant Héracléion à Canope et emprunté dans l'antiquité lors des fêtes d'Osiris. A cette occasion, la statue du dieu quittait son temple et était transportée en barque jusqu'à son sanctuaire de Canope, le Sérapéum, symbolisant ainsi sa mort puis sa résurrection. C'est en effet à Canope qu'Isis retrouva le dernier morceau (le sexe) du corps de son frère assassiné. Grâce aux eaux régénératrices du Nil, Osiris pouvait enfin ressusciter.



Pièce maîtresse de l'exposition : la reine en granit noir.

Elle fut découverte en 2001, date du IIIème siècle avant J-C et mesure 150cm.

Elle représente probablement Arsinoé, fille de Ptolémée I et de Bérénice.

« La Belle aux sables dormants est sculptée dans un granit noir qui réunit ce qui est le plus solide et ce qui est le moins visible, ce qui est le plus lourd et ce qui se fond dans la nuit » A. FLEISCHER

L'absence du visage concentre le regard sur le corps parfait et la tunique, en voile si fin qu'il colle à la peau, ne semble être là que pour accentuer sa nudité.

La pose, très majestueuse, est celle des reines d'Egypte : très droite et la jambe gauche légèrement avancée.

Les plongeurs existaient déjà à l'époque romaine ; on les appelait les "urinatores" (du grec oura «queue»). Ils amélioreraient leur vision sous-marine en projetant devant eux de l'huile durant la descente. Ils intervenaient dans les ports pour récupérer des marchandises tombées à l'eau.

Le transport de toutes ces œuvres inestimables a été assuré par la société Misr LP, partenariat entre les entreprises CFT International et LP Art. La réunion de ces deux leaders dans leur domaine (factage international pour le CFT International, emballage des œuvres d'art par LP Art), donne à Misr LP un savoir-faire inégalable.



Le conditionnement de chaque pièce obéit au protocole suivant :

- l'œuvre d'art est d'abord mesurée.
- une caisse ou une mallette est ensuite confectionnée aux dimensions précises. Sa fabrication est assurée en Europe dans des bois de qualité et son doublage assurera une parfaite isolation des chocs et de l'humidité.
- l'emballage est effectué sur le lieu même de l'enlèvement, pour limiter les manipulations.
- durant le transport, un accompagnateur est toujours présent.

Cinq semaines ont été nécessaires pour réaliser l'emballage à Alexandrie. Le transport lui-même fut assuré par quatre voies différentes :

- bateau pour les pièces fragiles,
- fret aérien pour les pièces de taille moyenne,
- bagage à main avec accompagnateur pour les petites pièces fragiles
- avion spécial « Belouga » pour les très grandes pièces (jusqu'à 7m de haut).

D'abord présenté à Berlin, l'ensemble de la collection a ensuite rejoint Paris par la route et en « Belouga ».

Il fallut encore 10 jours aux équipes de LP Art (travaillant en 3x8h) pour réceptionner, déballer et installer l'exposition dans la nef du Grand Palais, sous le contrôle de F. GODDIO et des conservateurs des musées égyptiens.

Prix de l'entrée de l'exposition : 12 euro (réservation très conseillée)

Site internet : www.trésors-engloutis-degypte.fr





VIE PRATIQUE

Les fruits en anglais et en arabe

Abricot	apricot	mishmish
Ananas	pineapple	ananas
Banane	banana	muz
Citron	le mon	la moun
Datte	date	tamr
Figue	fig	tine
Fraise	strawberry	farawla
Goyave	gua va	gawafa
Grenade	pome granata	roummane
Kaki	persimmon	kaki
Kiwi	kiwi	kiwi
Mandarine	mandarin	kalamantine ou yousefendi (mandarines locales)
Mangue	mango	manga
Melon	melon	cantaloppe
Noix de coco	coconut	gost el hind
Orange	orange	bourtouan
Pastèque	pasteque	battikha
Pêche	peach	khokh
Poire	pear	kometra
Pomme	apple	touffah
Pomme cannelle	custard apple	echta
Prune	plum	arassia
Raisin	grape	enab



LA MAIN TENDUE...

Bénéfices du bazar de Noël 2006



L'UFE a remis lors du café du 11 janvier 2007 les bénéfices des ventes du bazar de Noël. Antonella Torossian pour Caritas et Hélène Sibiril pour Les Amis d'Ezbet El Nakhl ont reçu chacune un chèque de 2000 LE.



Bazar de Noël (2007 !)

Les ateliers de Catherine pour le dernier Bazar de Noël ont rencontré un certain succès et les fourmis laborieuses étaient heureuses de se retrouver pour travailler ensemble. Nous avons pensé qu'il était dommage que l'esprit d'équipe ainsi initialisé prenne fin avec la vente du Bazar. Catherine propose donc de commencer à réfléchir aux créations de l'année prochaine dès maintenant. Le rythme des ateliers pourrait être d'une fois tous les 15 jours... (pour commencer!). Chevronnées ou débutantes en matière de loisirs créatifs (couture, broderie, cartonnage, peinture sur différents matériaux, etc.), vous êtes conviées chez Catherine à la villa 4, rue 212, le mercredi 14 mars. Les autres rendez-vous sont fixés aux mercredis 28 mars, 11 avril et 2 mai. Si vous êtes intéressées, contactez Catherine Riout au 010 052 24 83.

Orphelinat à Maadi

Regine Hamdan souhaiterait créer un groupe de 8 à 10 personnes pour rendre des visites régulières dans un orphelinat de Maadi. Ces visites auraient lieu le matin et auraient comme objectif d'occuper les enfants entre 6 mois et 18 mois. Chaque groupe ne se déplacerait qu'une fois tous les 15 jours, le matin. L'orphelinat est très bien tenu, et les jeunes filles qui y travaillent très ouvertes à de nouvelles idées (comptines, musique, éveil...). Si vous êtes intéressées par ce projet, contactez Regine Hamdan au 012 239 09 71.